

## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du lundi 3 juin 2013

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

- 10.01 Ouverture de la séance
- 10.02 Lecture de la prière
- 10.03 Présentation du SPVM
- 10.04 Période de questions du public
- 10.05 Adoption de l'ordre du jour de la séance du conseil d'arrondissement
- 10.06 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 6 mai 2013, à 19 h et du procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 21 mai 2013, à 14 h 30

#### 20 – Affaires contractuelles

- 20.01 Accorder le contrat ST-13-12 à Hubert Blanchette inc. pour la mise aux normes pour l'accessibilité universelle à la bibliothèque de Roxboro à l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour une dépense totale de 263 000 \$, taxes incluses.
- 20.02 Accorder une subvention annuelle provenant du budget de fonctionnement 2013 à l'organisme communautaire Association de l'Ouest-de-l'Île pour les handicapés intellectuels pour une somme de 8 000 \$.
- 20.03 Accorder une subvention annuelle provenant du budget de fonctionnement 2013 à l'organisme communautaire Roxboro 60 Plus Club pour une somme totale de 1 700 \$.
- 20.04 Accorder une subvention annuelle de 2 335 \$ prévue au budget de fonctionnement 2013 à Les Doigts de Fées de Pierrefonds inc.
- 20.05 Autoriser une contribution financière ponctuelle représentant 50% des frais de transport aérien jusqu'à concurrence d'une contribution maximale de 600 \$ provenant du budget de fonctionnement 2013 dans le cadre d'un échange étudiant avec la ville de Pierrefonds, France.
- 20.06 Accorder une contribution financière provenant du budget de fonctionnement 2013 à l'Association de hockey mineur de Pierrefonds inc. pour la saison 2012-2013, à charge pour cet organisme d'acquitter avec cette contribution les factures relatives à l'achat d'heures de glace supplémentaires pour ses activités régulières au montant total de 4 735,54 \$.
- 20.07 Accorder une contribution financière provenant du budget de fonctionnement 2013 à l'organisme communautaire Les camps de jour Pierrefonds inc. au montant de 8 286 \$ dans le cadre du Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir pour les personnes ayant des limitations fonctionnelles.

- 20.08** Accorder une contribution financière de 15 877 \$ pour l'année 2013-2014 à l'organisme Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île financé par la direction de la diversité sociale du Service du développement culturel, de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle conformément aux paramètres de gestion destinés aux arrondissements. Autoriser monsieur Dominique Jacob, directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer ladite convention au nom de la Ville pour le programme 2013 "Intervention de milieu pour les jeunes de 12 à 30 ans".
- 20.09** Accorder une contribution financière de 31 113 \$ à la Table de Quartier du Nord-Ouest de l'Île de Montréal pour l'année 2013-2014 payable par la direction de la diversité sociale conformément aux paramètres de l'initiative montréalaise de soutien au développement social local. Autoriser Dominique Jacob, directeur de la culture, des sports, des loisirs et du développement social à signer ladite convention au nom de la Ville pour le projet de l'initiative montréalaise de soutien au développement social local.
- 20.10** Accorder un soutien financier totalisant la somme de 28 826 \$ taxes incluses, répartie sur 2 ans, aux organismes désignés dans la recommandation, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, conformément à l'Entente administrative sur la gestion du fonds québécois d'initiatives sociales dans le cadre des alliances pour la solidarité (2013-2015). Approuver les conventions et autoriser monsieur Dominique Jacob directeur, CSLDS à signer les dites conventions.
- 20.11** Accorder le contrat ST-13-13 à Aménagements Sud-Ouest (9114-5698 Québec inc.) pour des travaux d'aménagement dans divers parcs de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour une dépense totale de 555 341,13 \$, taxes incluses.
- 20.12** Accorder le contrat ST-13-18 à Ali Excavation inc. pour la transformation de matériaux secs (pavage et béton) à l'aide d'un concasseur et d'un tamiseur pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro pour une dépense totale de 102 182,65 \$, taxes incluses.
- 20.13** Octroi du contrat ST-13-08 à Les Excavations Gilbert Théorêt inc. au coût total de 7 087 557.50 taxes et frais incidents inclus pour des travaux de reconstruction et de réhabilitation des infrastructures souterraines et routières sur le boulevard Lalande, les rues Saraguay, Deslauriers, Richer, Tessier, Paquette, Fortier, Chénier, Gagnier, Groulx, Sainte-Croix, Colin, Logan, Hyman, Glenn, Deschamps, Tilly, Cardinal, Mario, de Regina et Kuchiran dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 20.14** Autoriser la signature d'une nouvelle entente avec le Groupe Immobilier Grilli inc. pour des travaux de construction des infrastructures pour le projet Cap Saint-Jacques et abroger la résolution numéro CA13 29 0083.
- 20.15** Abroger la résolution numéro CA12 29 0258 recommandant au conseil municipal l'octroi du contrat ST-12-16 à Pavages d'Amour inc.
- 20.16** Concours d'architecture – bibliothèque de Pierrefonds

### **30 – Administration et finances**

- 30.01** Reddition financière pour la période du 1 mai au 29 mai 2013.

### **40 – Réglementation**

- 40.01** Adoption du règlement CA29 0017-3 modifiant le règlement CA29 0017 sur la collecte des déchets et la collecte sélective des matières recyclables.
- 40.02** Dépôt du certificat de registre du règlement CA29 0040-11 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 afin de créer la zone H3-3-146 à même une partie de la zone H1-3-146 (lots 4 063 331 et 4 063 332) afin d'y permettre la construction de bâtiments de typologie H3 (multifamiliale) et d'établir les normes d'implantation ayant trait à un bâtiment "H3" à la grille des spécifications H3-3-146 (boulevard Gouin Ouest au nord de la rue Paul-Pouliot).
- 40.03** Adoption du règlement CA29 0040-12 modifiant le règlement de zonage CA290040 afin d'apporter des corrections, ajustements et précisions à des articles suite à l'entrée en vigueur de la refonte des règlements d'urbanisme et du plan stratégique de développement durable de l'arrondissement.

- 40.04** Adoption du règlement CA29 0040-13 modifiant le règlement de zonage CA29 0040 aux fins d'autoriser la catégorie d'usage «H3» (multifamilial en structure isolée de 4 à 6 étages) du groupe d'usage «Habitation», de spécifier les normes d'implantation qui sont reliées à la grille des spécifications C-4-273 et de retirer la catégorie d'usages «C2» des usages permis à la grille des spécifications C-4-273. La zone en question est constituée des lots 4 735 274 et 4 735 275 et est située du côté sud du boulevard Gouin Ouest, à l'ouest du boulevard Saint-Jean.
- 40.05** Adoption du règlement CA29 0048-1 modifiant le règlement d'emprunt CA29 0048 autorisant un emprunt de 70 000\$ pour la réalisation de travaux de construction d'un pavage de béton bitumineux sur la rue Lauzon afin de préciser que la taxe spéciale est répartie en fonction de la superficie des immeubles imposables compris à l'annexe A.
- 40.06** Adoption du règlement CA29 0063-02 modifiant le règlement concernant la tarification de divers biens, activités et services municipaux pour l'exercice financier 2013 afin d'ajuster les tarifs en application du règlement sur le contrôle des animaux de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro.
- 40.07** Dépôt du certificat de registre du règlement d'emprunt CA29 0067 autorisant le financement de 1 500 000 \$ pour des travaux relatifs aux bâtiments municipaux, d'acquisition de mobilier, d'équipements informatique et de bureau pour l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, dans le cadre du programme triennal d'immobilisations.
- 40.08** Adoption du règlement CA29 0068 sur le contrôle des animaux.
- 40.09** Avis de motion et projet de règlement CA 29 0040-15 modifiant le règlement de zonage ayant pour but d'apporter des corrections, ajustements et précisions à des articles suite à l'entrée en vigueur de la refonte des règlements d'urbanisme et de la loi provinciale sur la sécurité des piscines résidentielles.
- 40.10** P.I.I.A. - Projet de construction d'une piscine municipale - construction d'un nouveau bâtiment implanté à même les limites du Parc Grier (zone P-3-200).
- 40.11** P.I.I.A. - Construction de deux nouvelles maisons unifamiliales Latérale-3 au 17 912 & 17 914, rue River (lots 5 046 919 et 5 046 918).
- 40.12** P.I.I.A. - Nouvelle construction unifamiliale isolée au 31, rue Deslauriers (lot 1 899 953).

## **70 – Autres sujets**

- 70.01** Levée de la séance